

DELIVERY NOTE : 83336929

DATE : 12.01.2024 07:03:33

REMOTE TRANSMISSION.4

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

180358305

Your contact :  
Telephone : 5013191884

Expedition on : 12.01.2024 at 07:03:30  
Delivered on : 23.01.2024 at 07:03:31  
Order reason :

35933

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	------------------	-----------------	---------------------	-----	-------------------	--------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	116722412	105	116722412	105			116722412
	1084010A			TBA-501626	7							
				TBA-501628	1							
				TBA-501627	1	116722413	105		105			116722413
				TBA-501626	7							
				TBA-501628	1							

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
RACCOMANDA MERCE

Quantità dichiarata: 210  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: 15/01/24  
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1459,95 KGM  
Total net weight : 1329,93 KGM  
Total no. of handling units: 2  
Total no. of boxes : 2  
Total volume : 0,22 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with  
Valeo  
until the total price has been paid by the

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

15 GEN 2024

"Ricevuto con riserva di"

verifica su quantità e quantità"



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România  
 Tel.: 0040 748 48 79 13  
 E-mail : office@simalogistic.ro

Exemplare de transporteur / 3  
 Exemplare de destinatar / 2  
 Exemplare de Expediteur / 1  
 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 19+21+22  
 Incadrare și / Encadrado / Including and / Y compris et  
 1-15  
 De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Expeditor (nume, adresa țara) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>SA VALEO ENBRAYAGE S.R.L</b> <b>TRANSMESIONS</b> <b>RUE ROGER DUMOULIN</b> <b>FRANTA 80000 AMIENS</b>	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right;"><b>CMR</b></div>
<b>2</b> Destinatari (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignor (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MADINA BARI</b> <b>VIA DEI ECLAMINI 1</b> <b>ITALIA 70026 MODUGLIANO</b>	<b>16</b> Transportator Frachtführer Carrier Transporteur <b>SIMA BYBY LOGISTIC SRL</b> <b>CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017</b> <b>Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România</b> <b>Tel.: 0040 748 48 79 13</b> <b>E-mail : office@simalogistic.ro</b> <b>AUTO: B.793.5 MA</b> <b>SOFER: MILICI CA-PAIN</b>
<b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <b>ITALIA</b> <b>MODUGLIANO</b>	<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <b>0</b>
<b>4</b> Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <b>FRANTA</b> <b>AMIENS</b>	<b>18</b> Rezerva și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur
<b>5</b> Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés	

<b>6</b> Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros	<b>7</b> Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	<b>10</b> Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	<b>11</b> Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg <b>1460 kg</b>	<b>12</b> Cubaj m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup> Cubage, m <sup>3</sup>
--	--	---	--	--	---	--

2 PAZETI

# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	<b>19</b> Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières																								
<b>14</b> Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrei / Carriage forward	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="780 1601 995 1646"><b>20</b> De plătit / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:</td> <td data-bbox="995 1601 1168 1646">Expeditor / Absender Sender / Expéditeur</td> <td data-bbox="1168 1601 1309 1646">Valuta / Währung Currency / Monnaie</td> <td data-bbox="1309 1601 1481 1646">Destinatari / Empfänger Consignee / Destinataire</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Sold / Zwischensumme Balance / Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Taxe suplimentare / Zuschläge Suppl. charges / Supplements</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Total de plătit / Die Gesamtsumme Total Payment / Paiement Total</td> </tr> </table>	<b>20</b> De plătit / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:	Expeditor / Absender Sender / Expéditeur	Valuta / Währung Currency / Monnaie	Destinatari / Empfänger Consignee / Destinataire	Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport				Sold / Zwischensumme Balance / Solde				Taxe suplimentare / Zuschläge Suppl. charges / Supplements				Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires				Total de plătit / Die Gesamtsumme Total Payment / Paiement Total			
<b>20</b> De plătit / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:	Expeditor / Absender Sender / Expéditeur	Valuta / Währung Currency / Monnaie	Destinatari / Empfänger Consignee / Destinataire																						
Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport																									
Sold / Zwischensumme Balance / Solde																									
Taxe suplimentare / Zuschläge Suppl. charges / Supplements																									
Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires																									
Total de plătit / Die Gesamtsumme Total Payment / Paiement Total																									
<b>21</b> Închelat în Ausgestellt in Established in Establió <b>EXPEDITION VALEO FA</b> <b>1 Avenue Roger Dumoulin</b> <b>80009 Amiens Cedex 2</b>	<b>15</b> Rambursare / Rückstellung Cash of delivery / Remboursement <b>100322.67.44.87</b> <b>10.01.2023</b> <b>100322.67.44.87</b> <b>10.01.2023</b> <b>100322.67.44.87</b> <b>10.01.2023</b>																								

<b>22</b> Valeo <b>12 JAN. 2024</b> Semnatura și stampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the consignor Signature et cachet de l'expéditeur	<b>23</b> <b>SIMA BYBY LOGISTIC</b> <b>TIMIȘ 307151</b> <b>CHEGLEVICI 94</b> <b>DUDESTI VECHI - ROMANIA</b> Semnatura și stampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature or stamp of the carrier Signature et cachet de transport	<b>24</b> Recepția mărfii Güteempfangen place Merchandise received <b>10 GEN 2024</b> Data Datum On Le <b>con riserva di</b> <b>quantità</b> Semnatura și stampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature et cachet destinataire
---	---	--

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, se utilizează în titlu de rubrică rezervați spațiul din rubrică pentru descrierea și clasificarea acestor mărfuri periculoase în conformitate cu regulile de clasificare și ambalare aplicabile. În caz de menționare a unor mărfuri periculoase, numărul și linia din coloana în care sunt menționate detaliile mărfii trebuie să fie completate în mod corespunzător. În caz de menționare a unor mărfuri periculoase, numărul și linia din coloana în care sunt menționate detaliile mărfii trebuie să fie completate în mod corespunzător. În caz de menționare a unor mărfuri periculoase, numărul și linia din coloana în care sunt menționate detaliile mărfii trebuie să fie completate în mod corespunzător.